

Zertifikat DE12/81839578

Das Management-System von

# H&R International GmbH

SGS

Am Sandtorkai 64, DE 20457 Hamburg

wurde auditiert und hat den Nachweis erbracht, dass die Anforderungen folgender Norm erfüllt werden  
**ISO 9001:2015**

Für die folgenden Tätigkeiten

**Der Scope der Registrierung ist auf Seite 2 dieser Bescheinigung angegeben.**

Dieses Zertifikat ist gültig vom 16 Juli 2024 bis 13 Juli 2027 und behält die Gültigkeit vorbehaltlich zufriedenstellender Überwachungsaudits.

Ausgabe 10. Zertifiziert seit dem 18 Januar 2024

Für diesen Zertifikatsumfang wurden mehrere Zertifikate ausgestellt. Hauptzertifikat Nr. DE12/81839578

Die Organisation ist zertifiziert seit dem 08 August 2012 und wurde durch die SGS unter SAS zertifiziert seit 18 Januar 2024.

Zertifizierte Tätigkeiten, die von weiteren Standorten durchgeführt werden, sind auf den folgenden Seiten aufgeführt.

*D. Willemin Jan Meemken*

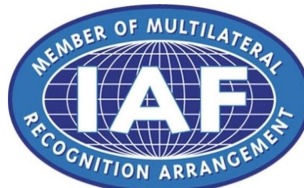
Freigegeben durch

Daniel Willemin

Freigegeben durch

Jan Meemken

SGS Société Générale de Surveillance SA  
Technoparkstrasse 1, 8005, Zurich, Switzerland  
t +41 (0)44 445-16-80 - www.sgs.com



Dieses Dokument ist ein authentisches elektronisches Zertifikat, das nur für geschäftliche Zwecke des Kunden verwendet werden darf. Gedruckte Versionen des elektronischen Zertifikats sind zulässig und werden als Kopie betrachtet. Dieses Dokument wird von der Gesellschaft vorbehaltlich der Allgemeinen Bedingungen für Zertifizierungsdienstleistungen von SGS ausgestellt, die unter den [AGB von SGS](#) verfügbar sind. Es wird auf die darin enthaltenen Haftungsbeschränkungen, Entschädigungs- und Gerichtsstandsklauseln hingewiesen. Dieses Dokument ist urheberrechtlich geschützt und jede unbefugte Änderung, Fälschung oder Verfälschung des Inhalts oder des Aussehens dieses Dokuments ist rechtswidrig.



**ISO 9001:2015**

Ausgabe 10

Entwicklung, Produktion, Lohnfertigung, Abfüllung, Lagerung, Beschaffung, Vertrieb und Distribution von Mineralölprodukten und verwandten Produkten (einschließlich bio-, synthese- und recyclingbasierter) wie: Chemische Rohstoffe, Basisöle, Prozessöle, Maschinenöle, Kältemaschinenöle, Gummischutzöle, Spezienschmierstoffe, Automobil- und Industrieöle und -schmierstoffe, Marinelubricants, Weichmacheröle, Kältemittelöle, Spezialbitumenprodukte, Paraffin, Wachse, Spezialwachse, Wachsemulsionen, wachshaltige Produkte, Polymere, Harzemulsionen, Kabelmassen, Vaseline, weiße Öle, chemisch-pharmazeutische und kosmetische Rohstoffe, Halbfertigprodukte, Additive, Prozesshilfsmittel sowie bio-, synthese- und recyclingbasierte Materialien.

Erbringung von Managementdienstleistungen für Investitionen, Service und Verwaltung.

Chemische und physikalische Prüfungen von Schmierstoffen, Prozessölen, Paraffinen und speziellen Mineralölprodukten sowie Lohnfertigungskunden.

Betrieb einer Wasserstoffgewinnungs- und Abfüllanlage. Vertrieb von Wasserstoffprodukten.



Dieses Dokument ist ein authentisches elektronisches Zertifikat, das nur für geschäftliche Zwecke des Kunden verwendet werden darf. Gedruckte Versionen des elektronischen Zertifikats sind zulässig und werden als Kopie betrachtet. Dieses Dokument wird von der Gesellschaft vorbehaltlich der Allgemeinen Bedingungen für Zertifizierungsdienstleistungen von SGS ausgestellt, die unter den [AGB von SGS](#) verfügbar sind. Es wird auf die darin enthaltenen Haftungsbeschränkungen, Entschädigungs- und Gerichtsstandsklauseln hingewiesen. Dieses Dokument ist urheberrechtlich geschützt und jede unbefugte Änderung, Fälschung oder Verfälschung des Inhalts oder des Aussehens dieses Dokuments ist rechtswidrig.



Zertifikat DE12/81839578, fortgeführt  
**H&R International GmbH**

**SGS**

**ISO 9001:2015**

Ausgabe 10

**Standorte**

H&R International GmbH

Am Sandtorkai 64, DE 20457 Hamburg

Entwicklung, Produktion, Lohnfertigung, Abfüllung, Lagerung, Beschaffung, Verkauf, Vertrieb von Mineralölprodukten und verwandten Produkten (einschließlich Bio-, Synthese- und Recycling-basierten Produkten) wie:

Chemische Rohstoffe, Grundöle, Prozessöle, Maschinenöle, Kältemaschinenöle, Gummiöle, Spezienschmierstoffe, Automobil- und Industrieöle und -schmierstoffe, Schiffsschmierstoffe, Weichmacheröle, Kältemaschinenöle, Spezialbitumenprodukte, Paraffin, Wachse, Spezialwachse, Wachsemulsionen, wachsbasierte Produkte, Polymere, Harzemulsionen, Kabelverbindungen, Vaseline, Weißöle, chemische, pharmazeutische und kosmetische Rohstoffe, Halbfertigprodukte, Additive, Prozesshilfsmittel, Bio-, Synthese- und Recycling-basierte Materialien.

Erbringung von Managementdienstleistungen für Investitionen, Service und Verwaltung.

Chemische und physikalische Prüfung von Schmierstoffen, Prozessölen, Paraffinen und speziellen Mineralölprodukten und Lohnfertigungskunden.

Extraktion, Abfüllung und Verkauf von Wasserstoffprodukten

H&R Refining GmbH

Am Sandtorkai 64, 20457 Hamburg, Germany

Verkauf und Vertrieb von Mineralölprodukten und verwandten Produkten (auch auf Bio-, Synthese- und Recyclingbasis)

H&R GmbH & Co. KGaA

Neuenkirchener Straße 8, DE 48499 Salzbergen

Bereitstellung von Managementdienstleistungen für Investitionen, Service und Verwaltung.

H&R ChemPharm GmbH

Neuenkirchener Straße 8, DE 48499 Salzbergen

Bereitstellung von Managementdienstleistungen für Investitionen, Service und Verwaltung.

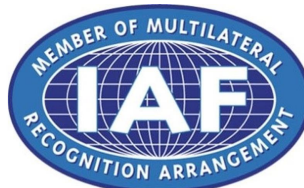
H&R Chemisch-Pharmazeutische Spezialitäten GmbH

Neuenkirchener Straße 8, DE 48499 Salzbergen

Produktion, Lagerung und Vertrieb von Prozessölen, chemischen Rohstoffen und Halbfertigprodukten.

Chemische und physikalische Prüfung von Schmierstoffen, Prozessölen, Paraffinen und Mineralölspezialprodukten sowie Lohnfertigungskunden.

Betrieb einer Wasserstoffgewinnungs- und Abfüllanlage.



Dieses Dokument ist ein authentisches elektronisches Zertifikat, das nur für geschäftliche Zwecke des Kunden verwendet werden darf. Gedruckte Versionen des elektronischen Zertifikats sind zulässig und werden als Kopie betrachtet. Dieses Dokument wird von der Gesellschaft vorbehaltlich der Allgemeinen Bedingungen für Zertifizierungsdienstleistungen von SGS ausgestellt, die unter den [AGB von SGS](#) verfügbar sind. Es wird auf die darin enthaltenen Haftungsbeschränkungen, Entschädigungs- und Gerichtsstandsklauseln hingewiesen. Dieses Dokument ist urheberrechtlich geschützt und jede unbefugte Änderung, Fälschung oder Verfälschung des Inhalts oder des Aussehens dieses Dokuments ist rechtswidrig.



Zertifikat DE12/81839578, fortgeführt  
**H&R International GmbH**

**SGS**

**ISO 9001:2015**

Ausgabe 10

**Standorte**

H&R LubeBlending GmbH  
Neuenkirchener Straße 8 , DE 48499 Salzbergen  
Produktion, Lohnfertigung, Abfüllung, Lagerung von Automobil- und Industrieölen und Schmierstoffen.

H&R LubeTrading GmbH  
Neuenkirchener Straße 8 , DE 48499 Salzbergen  
Vertrieb von Automobil- und Industrieölen und Schmierstoffen

H&R Wax & Specialities GmbH  
Dieselstraße 3, DE 48499 Salzbergen  
Produktion, Lagerung und Vertrieb von Spezialbitumenprodukten, Paraffin, Wachsen, Spezialwachsen.  
Erbringung von Managementleistungen für Beteiligungen, Service und Verwaltung

SRS Schmierstoffvertrieb GmbH  
Neuenkirchener Straße 8, DE 48499 Salzbergen  
Vertrieb von Automobil- und Industrieölen und Schmierstoffen

Westfalen Chemie GmbH & Co. KG  
Neuenkirchener Straße 8, DE 48499 Salzbergen  
Betrieb einer Wasserstoffgewinnungs- und Abfüllanlage. Vertrieb von Wasserstoffprodukten.

Hansen & Rosenthal GmbH & Co. KG  
Am Sandtorkai 64, DE 20457 Hamburg  
Verkauf und Vertrieb von Mineralölprodukten und verwandten Produkten (auch auf Bio-, Synthese- und Recyclingbasis)

Klaus Dahleke GmbH & Co. KG  
Am Sandtorkai 64, DE 20457 Hamburg  
Verkauf und Vertrieb von Mineralölprodukten und verwandten Produkten (auch auf Bio-, Synthese- und Recyclingbasis)



Dieses Dokument ist ein authentisches elektronisches Zertifikat, das nur für geschäftliche Zwecke des Kunden verwendet werden darf. Gedruckte Versionen des elektronischen Zertifikats sind zulässig und werden als Kopie betrachtet. Dieses Dokument wird von der Gesellschaft vorbehaltlich der Allgemeinen Bedingungen für Zertifizierungsdienstleistungen von SGS ausgestellt, die unter den [AGB von SGS](#) verfügbar sind. Es wird auf die darin enthaltenen Haftungsbeschränkungen, Entschädigungs- und Gerichtsstandsklauseln hingewiesen. Dieses Dokument ist urheberrechtlich geschützt und jede unbefugte Änderung, Fälschung oder Verfälschung des Inhalts oder des Aussehens dieses Dokuments ist rechtswidrig.



Zertifikat DE12/81839578, fortgeführt  
**H&R International GmbH**

**SGS**

**ISO 9001:2015**

Ausgabe 10

**Standorte**

Tudapetrol Mineralölerzeugnisse Nils Hansen GmbH & Co. KG  
Am Sandtorkai 64, DE 20457 Hamburg

Verkauf und Vertrieb von Mineralölprodukten und verwandten Produkten (auch auf Bio-, Synthese- und Recyclingbasis)

Tudapetrol Mineralölerzeugnisse Nils Hansen GmbH & Co. KG  
Halskestraße 30-34, DE 22113 Hamburg

Entwicklung, Produktion, Lohnfertigung, Abfüllung, Lagerung, Vertrieb von Prozessölen, Weichmacherölen, Kältemittelölen, Paraffinen, Wachsen, Spezialwachsen, Vaseline, Weißölen, chemisch-pharmazeutische und kosmetischen Rohstoffen und Halbfertigprodukten sowie bio-, synthese- und recyclingbasierten Stoffen.

H&R Wax & Specialties GmbH  
Am Sandtorkai 64, DE 20457 Hamburg

Verkauf und Vertrieb von Paraffin, Wachsen, Spezialwachsen, Produkten auf Wachsbasis

H&R Ölwerke Schindler GmbH  
Neuhöfer Brückenstraße 127-152, DE 21107 Hamburg

Produktion, Lagerung und Vertrieb von chemischen Rohstoffen, Prozessölen, Halbfertigprodukten, Mineralölersatzstoffen, bio-, synthese- und recyclingbasierten Stoffen.

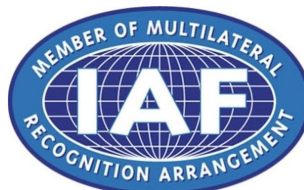
H&R ChemPharm (Thailand) Ltd. (Pinthong)  
221/10 Moo 6, Pinthong Industrial Estate 3, Bueng, Sriracha, TH 20230 Chonburi

Produktion, Lagerung und Vertrieb von Prozessölen, biobasierten Materialien, chemisch-pharmazeutischen und kosmetischen Rohstoffen, Wachsen, Spezialachsen und Wachsemulsionen.

H&R ChemPharm (Thailand) Ltd. (Bangkok)  
B1/ F5 Bangkok City Tower, 179 South Sathorn Road, Tungmahamek, Sathorn, TH 10120 Bangkok

Vertrieb von Prozessölen, biobasierten Materialien, pharmazeutischen und kosmetischen Rohstoffen, Wachsen, Spezialwachsen, Wachsemulsionen, Kabelmischungen und Vaselinen

H&R ChemPharm (Thailand) Ltd. (Sriracha)  
163/78 Ao-Udom Rd, Sriracha, Chonburi, TH 20230 Chonburi  
Produktion, Lagerung und Vertrieb von Wachsen und Prozessölen



Dieses Dokument ist ein authentisches elektronisches Zertifikat, das nur für geschäftliche Zwecke des Kunden verwendet werden darf. Gedruckte Versionen des elektronischen Zertifikats sind zulässig und werden als Kopie betrachtet. Dieses Dokument wird von der Gesellschaft vorbehaltlich der Allgemeinen Bedingungen für Zertifizierungsdienstleistungen von SGS ausgestellt, die unter den [AGB von SGS](#) verfügbar sind. Es wird auf die darin enthaltenen Haftungsbeschränkungen, Entschädigungs- und Gerichtsstandsklauseln hingewiesen. Dieses Dokument ist urheberrechtlich geschützt und jede unbefugte Änderung, Fälschung oder Verfälschung des Inhalts oder des Aussehens dieses Dokuments ist rechtswidrig.



Zertifikat DE12/81839578, fortgeführt  
**H&R International GmbH**

**SGS**

**ISO 9001:2015**

Ausgabe 10

**Standorte**

H&R OWS Chemie GmbH & Co. KG  
Neuhöfer Brückenstraße 127-157, DE 21107 Hamburg

Bereitstellung von Managementdienstleistungen für Investitionen, Service und Verwaltung.  
Chemische und physikalische Prüfung von Schmierstoffen, Prozessölen, Paraffinen und speziellen Mineralölprodukten sowie Lohnfertigung für Kunden

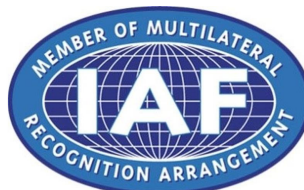
H&R Benelux B.V.  
Thermiekstraat 2, NL 6361 HB Nuth  
Entwicklung, Produktion, Lagerung, Verkauf und Vertrieb von Polymeren, Harzemulsionen, Kabelmischungen

H&R China (Fushun) Co., Ltd.  
No. 3 Longxiang Road, Dongzhou District, 113004 Fushun, Liaoning, China  
Produktion, Lagerung, Verkauf und Vertrieb von Produkten auf Wachsbasis

H&R China (Ningbo) Co. Ltd.  
No.18, 6th Chuangye Rd., Free-Trade West Zone, CN 315800 Ningbo Zhejiang  
Produktion, Lagerung, Verkauf und Vertrieb von Kältemaschinenölen, Gummiölen, Weißölen und Wachsemulsionen.  
Verkauf von Vaselinen, Kabelmassen

H&R China (Daxie) Co. Ltd.  
No. 99, Huandao Road North, Daxie Development Zone, 315812 Ningbo, Zhejiang, China  
Produktion, Lagerung, Verkauf und Vertrieb von Grundölen, Prozessölen und Weißölen

H&R ANZ Pty Ltd.  
144-152 Fitzgerald Road (Victoria), AUS 3026 Laverton North  
Lagerung und Vertrieb von Wachsemulsionen, Vaseline, Kabelmassen, Weißölen und Prozessölen



Dieses Dokument ist ein authentisches elektronisches Zertifikat, das nur für geschäftliche Zwecke des Kunden verwendet werden darf. Gedruckte Versionen des elektronischen Zertifikats sind zulässig und werden als Kopie betrachtet. Dieses Dokument wird von der Gesellschaft vorbehaltlich der Allgemeinen Bedingungen für Zertifizierungsdienstleistungen von SGS ausgestellt, die unter den [AGB von SGS](#) verfügbar sind. Es wird auf die darin enthaltenen Haftungsbeschränkungen, Entschädigungs- und Gerichtsstandsklauseln hingewiesen. Dieses Dokument ist urheberrechtlich geschützt und jede unbefugte Änderung, Fälschung oder Verfälschung des Inhalts oder des Aussehens dieses Dokuments ist rechtswidrig.



Zertifikat DE12/81839578, fortgeführt  
**H&R International GmbH**

**SGS**

**ISO 9001:2015**

Ausgabe 10

**Standorte**

H&R ChemPharm (UK) Ltd.  
Dudley Road, UK DY4 8EH Tipton, West Midlands

Entwicklung, Produktion, Abfüllung, Lohnfertigung, Lagerung, Verkauf und Vertrieb von Spezi­alschmierstoffen, Wachsemulsionen, Kabelmischungen. Chemische Rohstoffe, Grundöle, Prozessöle, Maschinenöle, Kältemaschinenöle, Gummiöle, Weißöle, Automobil- und Industrieöle und -schmierstoffe, Schiffsschmierstoffe, Weichmacheröle, Kältemaschinenöle, Spezialbitumenprodukte, Paraffin, Wachse, Spezialwachse, Wachsemulsionen, wachsbasierte Produkte, Polymere, Harzemulsionen, Vaseline, Weißöle, chemisch-pharmazeutische und kosmetische Rohstoffe, Halbfertigprodukte, Fertigprodukte, Additive, Prozesshilfsmittel sowie Mineralölersatz für native, recycelte und synthetische Materialien

H&R South Africa (Pty) Ltd. (Island View Sales)  
113 Trinidad Road, Island View, Bluff, SA 4052 Durban  
Entwicklung, Produktion, Lagerung, Verkauf und Vertrieb von Vaselinen, Weißölen, Prozessölen

H&R South Africa (Pty) Ltd. (Island View Production)  
113 Trinidad Road, Island View, Bluff, SA 4052 Durban  
Entwicklung, Produktion, Lagerung, Verkauf und Vertrieb von Vaselinen, Weißölen, Prozessölen

H&R South Africa (Pty) Ltd. (Mobeni)  
178 Leicester Road, SA 4060 Mobeni  
Entwicklung, Produktion, Lagerung, Verkauf und Vertrieb von Vaselinen, Weißölen, Prozessölen

H&R Malaysia Sdn Bhd  
Lot 20 & 22 Lintang Sultan Mohamed 1A, Bandar Sultan Suleiman, 42000 Port Klang, Selangor  
Produktion, Abfüllung, Lagerung, Vertrieb und Distribution von Prozessölen, Weißölen, Weichmacherölen, Vaselinen, Wachsen sowie bio-, synthese- und recyclingbasierten Stoffen

H&R WAX Malaysia Sdn Bhd  
Lot 5 Jalan Perusahaan 2, 68100 Batu Caves, Selangor  
Produktion, Abfüllung, Lagerung, Verkauf und Vertrieb von Wachsen, Spezialwachsen und Wachsemulsionen

H&R Group US, Inc.  
2925 Briar Park Dr., Suite 550, US 77042 Houston  
Beschaffung und Vertrieb von Mineralölprodukten, Prozessölen, Wachsen und Vaselinen.



Dieses Dokument ist ein authentisches elektronisches Zertifikat, das nur für geschäftliche Zwecke des Kunden verwendet werden darf. Gedruckte Versionen des elektronischen Zertifikats sind zulässig und werden als Kopie betrachtet. Dieses Dokument wird von der Gesellschaft vorbehaltlich der Allgemeinen Bedingungen für Zertifizierungsdienstleistungen von SGS ausgestellt, die unter den [AGB von SGS](#) verfügbar sind. Es wird auf die darin enthaltenen Haftungsbeschränkungen, Entschädigungs- und Gerichtsstandsklauseln hingewiesen. Dieses Dokument ist urheberrechtlich geschützt und jede unbefugte Änderung, Fälschung oder Verfälschung des Inhalts oder des Aussehens dieses Dokuments ist rechtswidrig.



Zertifikat DE12/81839578, fortgeführt  
**H&R International GmbH**

**SGS**

**ISO 9001:2015**

Ausgabe 10

**Standorte**

PT. HUR Sales Indonesia

SOHO CAPITAL@Pomodoro City, 32nd Floor, Suite SC-3206, Jl. Letjen S. Parman Kav. 28 Tanjung Duren Selatan  
Grogol Petamburan Jakarta Barat, ID 11470

Lagerung, Verkauf und Vertrieb von Prozessölen, Wachsen, Spezialwachsen, Wachsemulsionen, Kabelcompounds,  
Vaseline, chemisch-pharmazeutischen und kosmetischen Rohstoffen sowie biobasierten Materialien.



Dieses Dokument ist ein authentisches elektronisches Zertifikat, das nur für geschäftliche Zwecke des Kunden verwendet werden darf. Gedruckte Versionen des elektronischen Zertifikats sind zulässig und werden als Kopie betrachtet. Dieses Dokument wird von der Gesellschaft vorbehaltlich der Allgemeinen Bedingungen für Zertifizierungsdienstleistungen von SGS ausgestellt, die unter den [AGB von SGS](#) verfügbar sind. Es wird auf die darin enthaltenen Haftungsbeschränkungen, Entschädigungs- und Gerichtsstandsklauseln hingewiesen. Dieses Dokument ist urheberrechtlich geschützt und jede unbefugte Änderung, Fälschung oder Verfälschung des Inhalts oder des Aussehens dieses Dokuments ist rechtswidrig.

